



Ministério da Educação

**UNIVERSIDADE
FEDERAL DO
MARANHÃO**

AGEUFMA • AGÊNCIA DE INOVAÇÃO,
EMPREENDEDORISMO, PESQUISA, PÓS-GRADUAÇÃO E
INTERNACIONALIZAÇÃO
DRI • Diretoria de Relações Internacionais

EDITAL Nº 58/2024

**PROJETO DE EXTENSÃO LÍNGUAS ESTRANGEIRAS – REDE ANDIFES
IsF - UFMA
PROCESSO SELETIVO PARA OCUPAÇÃO DAS VAGAS DE CURSOS ON-LINE DE
LÍNGUA INGLESA E LÍNGUA ESPANHOLA**

O coordenador administrativo do Projeto de Extensão Línguas Estrangeiras - Rede Andifes IsF-UFMA, conforme Resolução Nº 3.041 - CONSEPE/UFMA, de 27 de junho de 2023, Prof. Dr. Francisco Savio Mendes Sinfrônio, a coordenadora Pedagógico Geral da Rede Andifes IsF - UFMA, Profa. Dra. Francimary Macedo Martins, e a Pró-Reitora da Agência de Inovação, Empreendedorismo, pesquisa, Pós-Graduação e Internacionalização - AGEUFMA, Profa. Dra. Flávia Raquel Fernandes do Nascimento, no uso de suas atribuições e considerando o credenciamento das Instituições Federais de Ensino Superior e de especialistas de língua estrangeira à Rede Andifes Idiomas sem Fronteiras (doravante Rede IsF), torna públicos os procedimentos relativos ao processo seletivo visando à ocupação de vagas de cursos on-line e gratuitos de língua inglesa e língua espanhola, ofertados pela Rede Andifes Idiomas sem Fronteiras (IsF).

1. DA ELEGIBILIDADE PARA A OFERTA DOS CURSOS E CANDIDATOS ÀS VAGAS

Podem se inscrever como alunos no curso ofertado pelo **Projeto de Extensão Línguas Estrangeiras - Rede Andifes IsF - UFMA** a comunidade acadêmica (alunos de graduação e pós-graduação e servidores - técnicos-administrativos e docentes) da Universidade Federal do Maranhão – UFMA.

2. DOS CURSOS

2.1. Os cursos on-line gratuitos de língua inglesa e língua espanhola indicados, destinados a diferentes níveis do Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas (QECR), conforme

indicado no Anexo I, estão organizados com foco no desenvolvimento de habilidades linguístico-culturais para internacionalização.

2.2. Os cursos serão realizados totalmente on-line, de forma síncrona, com três turmas de língua inglesa e três turmas de língua espanhola, cada uma com carga horária total de 32 (trinta e duas) horas e com duração de 8 (oito) semanas, por plataforma digital cujo link será enviado juntamente com o e-mail de orientações assim que as inscrições dos candidatos forem deferidas.

2.3. As informações sobre os cursos (nome do curso, ementa, carga horária, dia da semana e horário de oferta) estão descritas no Anexo II deste edital.

2.4. Os horários indicados seguem sempre o horário oficial de Brasília.

3. DO NÚMERO, DISTRIBUIÇÃO E OCUPAÇÃO DAS VAGAS

3.1. Serão oferecidas 150 vagas (cento e cinquenta vagas), sendo 75 (setenta e cinco) vagas para os cursos em Língua Inglesa e 75 (setenta e cinco) para os cursos em Língua Espanhola, conforme oferta de turmas indicada, para cada curso, no Anexo II deste edital.

3.2. O número mínimo de vagas para abertura do curso é de 10 (dez) alunos por turma.

3.3. Cada turma terá, no máximo, 25 (vinte e cinco) alunos e haverá uma lista de espera com 20 (vinte) alunos para cada turma.

3.4. As vagas serão preenchidas por ordem de inscrição e serão deferidas aquelas cujos candidatos apresentarem os documentos solicitados, respeitando a ordem de inscrição.

3.5. Serão deferidas as inscrições dos candidatos que cumprirem com os requisitos indicados nas seções 1 e 4, respeitando-se a ordem de inscrição.

3.6. A convocação dos candidatos em lista de espera seguirá os mesmos procedimentos indicados no na seção 3.5.

4. DAS INSCRIÇÕES

4.1. As inscrições só podem ser realizadas por meio do preenchimento de Formulário Eletrônico Google, link: <https://forms.gle/Hrrrog5gtMzHaBR3A>.

4.2. As inscrições se iniciam às **08h00min do dia 01 de outubro de 2024 (terça-feira)** e se **encerram às 23h59min do dia 11 de outubro de 2024 (sexta-feira)**, observado o horário oficial de Brasília.

4.3. As inscrições deverão ser efetuadas exclusivamente pela Internet, por meio do preenchimento de Formulário Eletrônico Google, disposto no item 4.1, caso em que os candidatos deverão incluir os dados e documentos solicitados.

4.1.1. Os documentos necessários para inscrição são os seguintes:

- a) cópia da carteira de identidade;
- b) cópia do CPF;
- c) comprovante atualizado, emitido no mês da inscrição, de vínculo com a UFMA (PARA ALUNOS: comprovante de matrícula ativa, emitido pelo SIGAA; PARA SERVIDORES: comprovante emitido pelo SIGAA ou SIGRH);
- d) cópia de comprovante de proficiência ou certificado de conclusão de cursos livres de idiomas ou de Projetos de Extensão de Línguas, de Instituições de Ensino Superior (IES) ou comprovante que ateste ter cursado disciplinas/módulos de língua inglesa ou espanhol em curso superior (carga horária mínima de 60h), conforme descrito no ANEXO II (pré-requisitos de cada curso).

4.5. O candidato receberá um e-mail de confirmação de envio de seu formulário.

4.6. Os candidatos com inscrições deferidas receberão, em seu e-mail, a confirmação de sua inscrição com as primeiras orientações em até 48 horas antes do início das aulas.

4.7. A lista de candidatos com inscrições deferidas para cada turma, bem como a lista de espera, estará disponível na página da AGEUFMA (<https://portalpadrao.ufma.br/ageufma>) para ciência dos candidatos.

4.8. Os 20 (vinte) primeiros em lista de espera também receberão um e-mail, indicando sua posição e, em caso de liberação de vaga, as orientações em até 48 horas antes do início das aulas.

5. DA MANUTENÇÃO E LIBERAÇÃO DE VAGAS

5.1. O candidato perderá a vaga no curso on-line em qualquer uma das situações a seguir:

5.1.1. Ter se inscrito em mais de um curso;

5.1.2. Não comparecer às 4 (quatro) primeiras horas do curso, sem justificativa prévia, o que implicará desistência da vaga e disponibilização da vaga prevista aos candidatos em lista de espera. O candidato será automaticamente desligado do curso e ficará sem poder se matricular na oferta seguinte dos cursos da Rede Andifes IsF-UFMA.

5.1.3. Motivos de indisciplina, nos termos definidos em atos normativos próprios da universidade;

5.1.4. Solicitar seu desligamento do curso.

6. RESPONSABILIDADES DO CANDIDATO

É de exclusiva responsabilidade do candidato:

- 6.1. Inscrever-se, no máximo, em um curso neste processo seletivo;
- 6.2. Conferir o resultado do processo seletivo na página da AGEUFMA (<https://portalpadrao.ufma.br/ageufma>);
- 6.3. Caso tenha sua inscrição deferida, verificar o e-mail com o qual se inscreveu para checar as informações sobre as aulas;
- 6.4. Observar os prazos estabelecidos neste Edital, assim como suas eventuais alterações e comunicados da Rede Andifes-IsF-UFMA, disponíveis na página da AGEUFMA;
- 6.5. Acompanhar sua classificação e convocação para preenchimento das vagas em lista de espera, observando prazos e procedimentos;
- 6.6. Comprovar seu vínculo com a instituição indicada neste edital em uma das categorias possíveis (discente, técnico-administrativo ou docente);
- 6.7. Comprovar seu nível de proficiência (se necessário) conforme indicado no ANEXO I.
- 6.8. Dispor de conexão de internet que lhe possibilite participar dos encontros síncronos e de dispositivo com câmera e microfone para a participação nas aulas;
- 6.10. Estar ciente de que deverá manter sua câmera aberta durante as aulas para melhor aproveitamento das atividades propostas;
- 6.11. Estar de acordo com a gravação das aulas, que poderão ser utilizadas para fins de ensino, pesquisa ou divulgação nas mídias sociais da universidade;
- 6.12. Responder aos questionários enviados pela equipe da Rede Andifes IsF-UFMA, como forma ativa de melhoria nas ofertas dos cursos.

7. DA CERTIFICAÇÃO

- 7.1. Receberá o certificado de conclusão de curso os alunos que obtiverem a média 7,0 e frequentado, no mínimo, 80% das aulas síncronas e das atividades previstas durante o curso.
- 7.2. O envio do certificado será feito via e-mail, após o preenchimento da ficha de avaliação do curso que será enviada pelo professor IsF-UFMA.
- 7.3. Os alunos que forem certificados pela Rede Andifes IsF-UFMA poderão apresentar seu certificado para inscrição em outros cursos do mesmo idioma, desde que no mesmo nível de proficiência indicado no certificado, sem precisar de outra comprovação de proficiência.

8. DO CRONOGRAMA

AÇÃO	DATAS	INSTRUMENTO
Período de Inscrições	Começam às 8h00min do dia 01 de outubro de 2024 (terça-feira) e se encerram às 23h59min do dia 11 de outubro de 2024 (sexta-feira), observado o horário oficial de Brasília.	Inscrição, via formulário eletrônico do Google.
Período de avaliação das inscrições	13 a 18 de outubro de 2024.	Documentação Enviada.
Divulgação dos resultados	A partir do dia 18 de outubro de 2024.	Pelo e-mail dos candidatos e pela página da AGEUFMA https://portalpadrao.ufma.br/ageufma
Início das aulas	A partir do dia 11 de novembro de 2024.	Plataforma digital (as orientações de acesso serão enviadas, aos candidatos aprovados, por e-mail).
Período de chamada de lista de espera	18 a 22 de novembro de 2024.	Pelo e-mail dos candidatos e pela página da AGEUFMA https://portalpadrao.ufma.br/ageufma
Término das aulas	Janeiro de 2025.	O aluno receberá o certificado de conclusão do curso pelo e-mail programaisf.cursos@ufma.br .

9. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

9.1. O *Projeto de Extensão Línguas Estrangeiras - Rede Andifes IsF-UFMA* não se responsabilizará por quaisquer problemas de ordem técnica de computadores, falhas de comunicação, congestionamentos das linhas de comunicação, procedimento indevido, bem

como por outros fatores que impossibilitem a transferência de dados, sendo de responsabilidade do candidato acompanhar a situação de sua inscrição.

9.2. A equipe gestora do *Projeto de Extensão Línguas Estrangeiras - Rede Andifes IsF-UFMA* reserva-se o direito de resolver os casos omissos e as situações não previstas neste Edital.

9.3. Ao formalizar sua inscrição no presente processo seletivo, o candidato autoriza o *Projeto de Extensão Línguas Estrangeiras - Rede Andifes IsF-UFMA* a utilizar seus dados e respostas aos questionários de forma anônima e coletiva, com o objetivo de realizar estudos e levantamentos estatísticos com vistas à melhoria das ações da Rede Andifes-IsF e pesquisa científica na área.

9.4. A inscrição do candidato implica a concordância expressa e irrevogável com o disposto neste Edital.

9.5. Este Edital entra em vigor na data de sua publicação.

São Luís, 01 de outubro de 2024.

Prof. Dra. Rosângela Fernandes Lucena Batista
Pró-Reitora em exercício da Agência de Inovação, Empreendedorismo, Pós-Graduação e
Internacionalização – AGEUFMA

Profª. Dra. Francimary Macedo Martins
Coordenadora Pedagógica Geral IsF - UFMA

Prof. Dr. Francisco Sávio Mendes Sinfrônio
Coordenador Administrativa IsF - UFMA

ANEXO I

NÍVEIS DE PROFICIÊNCIA CONFORME DESCRITO PELO QECR (Quadro Europeu Comum de Referência).

São seis os níveis: do A1 (nível de entrada) ao C2 (último nível). Os Níveis de Referência Comuns estão resumidos abaixo:

Usuário básico: equivalente ao “básico” ou “elementar”, com dois níveis: A1 e A2

A1

Pode compreender e utilizar expressões familiares do cotidiano e frases básicas que visam à satisfação de necessidades de um tipo concreto. É capaz de apresentar-se a si mesmo e aos outros, fazer e responder a perguntas sobre detalhes pessoais, como onde alguém vive, pessoas que conhece e coisas que possui. Interage de forma simples, desde que o interlocutor fale devagar e claramente e esteja preparado para ajudar.

A2

Pode compreender frases e expressões frequentemente usadas relacionadas a áreas de relevância mais imediata (por exemplo, informações pessoais e familiares muito básicas, compras, geografia local, emprego). Pode se comunicar em tarefas simples e rotineiras que exigem uma troca simples e direta de informações sobre assuntos familiares e rotineiros. Pode descrever em termos simples aspectos de sua formação, ambiente imediato e assuntos em áreas de necessidade imediata.

Usuário independente: equivalente ao “intermediário” e tem dois níveis: B1 e B2

B1

Pode entender os principais pontos de entrada padrão claro sobre assuntos familiares regularmente encontrados no trabalho, escola, lazer etc. Pode lidar com a maioria das situações que podem surgir durante uma viagem em uma área onde a língua é falada. Pode produzir texto simples e conectado sobre tópicos familiares ou de interesse pessoal. Pode descrever experiências e eventos, sonhos, esperanças e ambições e dar brevemente razões e explicações para opiniões e planos.

B2

Pode compreender as principais ideias de textos complexos sobre tópicos concretos e abstratos, incluindo discussões técnicas em seu campo de especialização. Pode interagir com um grau de fluência e espontaneidade que torna a interação regular com os usuários da língua-alvo bastante possível sem impor pressão a nenhuma das partes. Pode produzir um texto claro e detalhado

sobre uma ampla gama de assuntos e explicar um ponto de vista sobre uma questão atual, dando as vantagens e desvantagens de várias opções.

Usuário proficiente: equivalente ao “avançado” e tem dois níveis: C1 e C2.

C1

Pode compreender uma ampla gama de textos exigentes e longos, e reconhecer o significado implícito. Consegue expressar-se fluentemente e espontaneamente, sem muita procura óbvia de expressões. Pode usar a linguagem de forma flexível e eficaz para fins sociais, acadêmicos e profissionais. Pode produzir texto claro, bem estruturado e detalhado sobre assuntos complexos, mostrando o uso controlado de padrões organizacionais, conectores e dispositivos coesivos.

C2

Pode entender praticamente todos os tipos de textos. Pode resumir informações de diferentes fontes orais e escritas, reconstruindo argumentos e relatos em uma apresentação coerente. Conseguem expressar-se espontaneamente, com muita fluência e precisão, diferenciando tons mais sutis de significado mesmo em situações mais complexas.

ANEXO II

Idioma: Inglês

Curso: Interações Cotidianas em Língua Inglesa (Turma 1)

Nível de proficiência do curso: A1.

Ementa: Interações em contexto informal sobre temas cotidianos. Reconhecimento e prática de funções discursivas da língua inglesa e gêneros que circulam no dia a dia do indivíduo e das comunidades em que ele está inserido. Reconhecimento das características dessas funções e gêneros. Reconhecimento dos elementos de discurso, gramática e vocabulário dessas funções e gêneros em nível elementar.

Carga horária: 32 horas.

Dia e horário de funcionamento: às quartas-feiras, das 15h às 18:35h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: Nenhum.

Curso: Interações Cotidianas em Língua Inglesa (Turma 2)

Nível de proficiência do curso: A1.

Ementa: Interações em contexto informal sobre temas cotidianos. Reconhecimento e prática de funções discursivas da língua inglesa e gêneros que circulam no dia a dia do indivíduo e das comunidades em que ele está inserido. Reconhecimento das características dessas funções e gêneros. Reconhecimento dos elementos de discurso, gramática e vocabulário dessas funções e gêneros em nível elementar.

Carga horária: 32 horas.

Dia e horário de funcionamento: às quintas-feiras, das 18h às 21:35h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: Nenhum.

Curso: Compreensão Escrita: Abstracts

Nível de proficiência do curso: A2.

Ementa: Estudo das características do gênero abstract. Identificação dos movimentos discursivos do gênero. Estudo da estrutura léxico-sistêmica do gênero. Contraste entre abstracts nas diferentes áreas do conhecimento.

Carga horária: 32 horas.

Dia e horário de funcionamento: às sextas-feiras, das 15h às 18:35h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: A1.

Os interessados devem apresentar **comprovação de nível de língua inglesa A1** (de acordo com o Quadro Comum Europeu. Ler anexo I) **ou** certificado de conclusão de cursos livres de idiomas

ou de Projetos de Extensão de Línguas, de Instituições de Ensino Superior (IES), **ou** comprovarem terem cursado disciplinas/módulos de língua inglesa em curso superior (carga horária mínima de 60h).

Idioma: espanhol

Curso: Espanhol para interação em contextos acadêmicos (Turma 1)

Nível de proficiência do curso: A1.

Ementa: Desenvolvimento de competência comunicativa intercultural em língua espanhola, por meio de conteúdos linguísticos, socioculturais e pragmáticos, práticas discursivas voltadas para o meio acadêmico com foco na interação de participantes em eventos internacionais.

Carga horária: 32 horas

Dia e horário de funcionamento: às segundas-feiras e quartas-feiras, das 14:30h às 16:10h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: Nenhum.

Curso: Espanhol para interação em contextos acadêmicos (Turma 2)

Nível de proficiência do curso: A1.

Ementa: Desenvolvimento de competência comunicativa intercultural em língua espanhola, por meio de conteúdos linguísticos, socioculturais e pragmáticos, práticas discursivas voltadas para o meio acadêmico com foco na interação de participantes em eventos internacionais.

Carga horária: 32 horas

Dia e horário de funcionamento: às terças-feiras e quintas-feiras, das 14:30h às 16:10h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: Nenhum.

Curso: Exames de proficiência em espanhol

Nível de proficiência do curso: A2.

Ementa: Apresentação de diferentes tipos de testes de proficiência em Espanhol, tais como CELU, DELE, SIELE, testes internos da IES, com ênfase nos procedimentos e conteúdos exigidos por esses exames de proficiência em Espanhol. Formato, tipos de questões, habilidades avaliadas, as notas. Orientação sobre demais questões exigidas para um bom resultado, como tempo.

Carga horária: 32 horas.

Dia e horário de funcionamento: às terças-feiras e quintas-feiras, das 18:30h às 20:10h.

Quantidade de vagas: 25.

Pré-requisito: A1. Os interessados devem apresentar **comprovação de nível de língua espanhola A1** (de acordo com o Quadro Comum Europeu. Ler Anexo I) **ou** certificado de conclusão de cursos livres de idiomas ou de Projetos de Extensão de Línguas, de Instituições de Ensino Superior (IES), **ou** comprovarem terem cursado disciplinas/módulos de língua espanhola em curso superior (carga horária mínima de 60h).